

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

WARNINGS

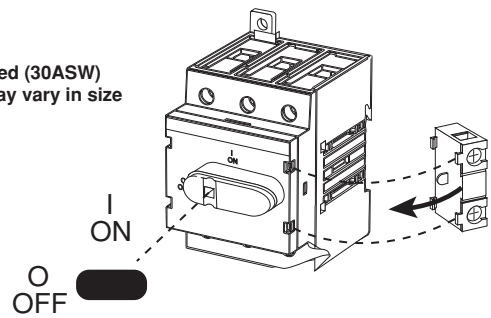
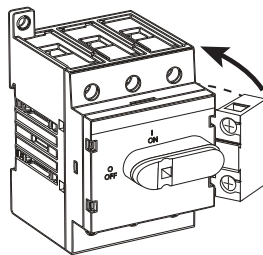
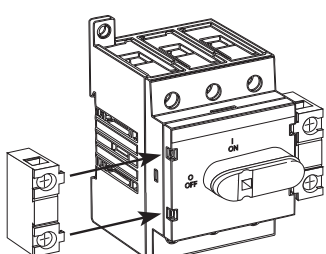
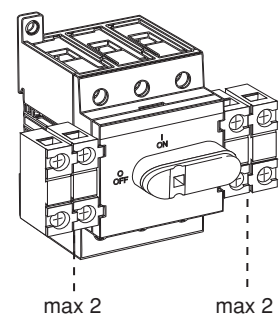
- **TO AVOID FIRE, SHOCK OR DEATH, DISCONNECT ALL POWER SUPPLIES TO ENCLOSURE BEFORE EXPOSING INTERIOR. MORE THAN ONE SUPPLY DISCONNECT MAY BE REQUIRED TO DE-ENERGIZE THIS EQUIPMENT BEFORE SERVICING.**
- **FOR INSTALLATION ONLY BY AN ELECTRICIAN IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL ELECTRICAL CODE (NEC) OR THE CANADIAN ELECTRICAL CODE (CEC) LOCAL CODES.**
- **SEPARATE OVER CURRENT PROTECTION MUST BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH THE NEC ARTICLE 220 OR CEC, SECTION B AS APPROPRIATE.**
- **USE THIS DEVICE WITH COPPER OR COPPER CLAD WIRE ONLY.**

CAUTIONS:

- **ENSURE THAT THE RATING MARKED ON THE DEVICE IS CORRECT FOR THE INTENDED INSTALLATION.**
- **THE LOCKOUT FEATURE DOES NOT INTERRUPT THE POWER SUPPLIED TO THE SWITCH.**
- **THIS DEVICE IS SUITABLE FOR USE ON A CIRCUIT CAPABLE OF DELIVERING NOT MORE THAN 10,000 RMS SYMMETRICAL AMPERES, 600 VAC MAXIMUM WHEN PROTECTED BY 60A CLASS J FUSES.**

NOTE: THE ENCLOSURE COVER CANNOT BE REMOVED WHEN THE HANDLE IS IN THE "ON" POSITION.

INSTALLATION

<p>1</p> <p>NOTE: 30A switch depicted (30ASW) Other switches may vary in size</p>  <p>Hook tabs on front of auxiliary contact to indentations on front side of switch.</p>	<p>2</p>  <p>Swing back of auxiliary contact to back of switch and snap into place.</p>
<p>3</p>  <p>Repeat for opposite side of switch (if applicable).</p>	<p>4</p>  <p>A maximum of two (2) auxiliary contacts may be mounted to either side of switch.</p>

Leviton Safety Disconnect Switch Cat. No.	Normally Closed Auxiliary Contact No.	Normally Open Auxiliary Contact No.
MDS3-AX, MDS6-AX, MDS8-AX, LDS30-AX, LDS60-AX, LDS30-AC All Non-Fused Mechanical Interlocks 20-60A	AUXNC-NF	AUXNO
	Mounting Side	Mounting Side
	Left	Right

Powerswitch is a registered trademark of Leviton Mfg. Co., Inc. in the U.S.A.

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada Ltd to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9** or by telephone at **1 800 405-5320**.

LIMITED 2 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for two years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. **For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005.** This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose, but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to two years. Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

WEB VERSION

AVERTISSEMENTS

- **POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, DÉCONNECTER TOUTES LES SOURCES D'ALIMENTATION DU BÔITIER AVANT D'EN EXPOSER L'INTÉRIEUR. (PLUS D'UN SECTIONNEUR DE COURANT POURRAIT ÊTRE REQUIS.)**
- **CES DISPOSITIFS NE PEUVENT ÊTRE INSTALLÉS QUE PAR UN ÉLECTRICIEN, CONFORMÉMENT AU NATIONAL ELECTRICAL CODE (NEC) AMÉRICAIN, AU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ (CCÉ) OU AUX CODES LOCAUX.**
- **ON DOIT PRÉVOIR UNE PROTECTION DISTINCTE CONTRE LES SURINTENSITÉS, CONFORMÉMENT À LA SECTION B DU CCÉ OU DE L'ARTICLE 220 DU NEC, SELON LE CAS.**
- **N'UTILISER CE DISPOSITIF QU'AVEC DU FIL DE CUIVRE OU PLAQUÉ CUIVRE.**

AUTRES REMARQUES ET MISES EN GARDE :

- **S'ASSURER QUE LES VALEURS NOMINALES APPARAISSANT SUR LE DISPOSITIF UTILISÉ CONVIENT BIEN À L'APPLICATION.**
 - **LE MÉCANISME DE VERROUILLAGE N'AFFECTE EN RIEN L'ALIMENTATION DE L'INTERRUPTEUR.**
 - **CE DISPOSITIF CONVIENT AUX CIRCUITS CAPABLES DE LIVRER UN COURANT ALTERNATIF MAXIMAL DE 10 000 AMPÈRES SYMÉTRIQUES EFFICACES, À 600 VOLTS AU PLUS, PROTÉGÉS PAR DES FUSIBLES J DE 60 A.**
- REMARQUES :** ON NE PEUT RETIRER LE COUVERCLE DU BÔITIER QUAND LA MANETTE EST EN POSITION SOUS TENSION (ON).

N° du sectionneur de sécurité de Leviton	N° du contact auxiliaire (N. C.)	N° du contact auxiliaire (N. O.)
MDS3-AX, MDS6-AX, MDS8-AX, LDS30-AX, LDS60-AX, LDS30-AC Tous les dispositifs à interverrouillage mécanique sans fusibles (20-60 A)	AUXNC-NF	AUXNO
	Côté d'installation	Côté d'installation
	Gauche	Droit

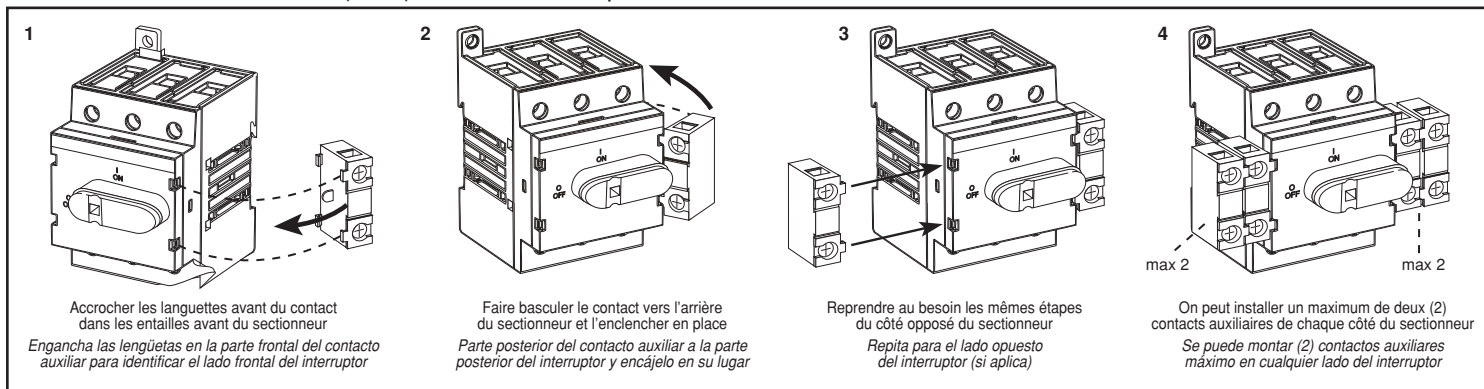
GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9**. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'œuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

Powerswitch est une marque de Leviton Manufacturing Co. Inc., déposée aux États-Unis.

REMARQUE : illustration du modèle de 30 A (30ASW). Les autres sectionneurs peuvent être de tailles différentes.



NOTA: Interruptor 30A representado (30ASW).
Otros interruptores pueden variar en tamaño.

Contacto Auxiliar

Nos. de Cat. AUXNO, AUXNC-NF
Capacidad: 10A-600VAC Mx.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

ADVERTENCIAS

- **PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, DESCONECTE TODAS LAS FUENTES DE ALIMENTACION DE ENERGIA DE LA CAJA ANTES DE ABRIRLA. SE DEBE DESCONECTAR MAS DE UNA FUENTE DE ALIMENTACION ANTES DE HACER MANTENIMIENTO.**
- **PARA SER INSTALADO SOLO POR UN ELECTRICISTA Y DE ACUERDO CON LAS NORMAS Y CODIGOS ELECTRICOS LOCALES APROPIADOS (NEC) O EL CODIGO ELECTRICO CANADIENSE (CEC).**
- **SE DEBE PROPONICIONAR PROTECCION DE SOBRETENSION SEPARADA DE ACUERDO CON EL ARTICULO 220 DE NEC O CEC, SECCION B SI ES APROPIADO.**
- **USE ESTE PRODUCTO SOLO CON CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE.**

NOTAS:

- **ASEGURE QUE LA CAPACIDAD MARCADA EN EL PRODUCTO SEA LA CORRECTA PARA LA INSTALACION.**
- **LA FUNCION DE BLOQUEO NO INTERRUMPE LA CORRIENTE SUMINISTRADA AL INTERRUPTOR.**
- **ESTE PRODUCTO ES ADECUADO PARA SER UTILIZADO EN UN CIRCUITO CAPAZ DE PROPORCIONAR NO MAS DE 10.000 AMPERES SIMETRICOS RMS, 600 VCA MAXIMO CUANDO ESTA PROTEGIDO POR FUSIBLES TIPO J DE 60 A**

NOTAS: LA CUBIERTA NO SE PUEDE SACAR CUANDO LA PALANCA ESTA EN LA POSICION "ON" (ENCENDIDO).

Interruptor Seguro de Desconexión de Leviton	Contacto Auxiliar Normalmente Cerrado No.	Contacto Auxiliar Normalmente Abierto No.
MDS3-AX, MDS6-AX, MDS8-AX, LDS30-AX, LDS60-AX, LDS30-AC Todo sin fusibles Mecánicos 20-60A	AUXNC-NF	AUXNO
	Lado de montaje	Lado de montaje
	Izquierdo	Derecho

GARANTIA LIMITADA POR DOS AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un periodo de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al: 1-800-824-3005
(Sólo en EE.UU.) www.leviton.com

SÓLO PARA MÉXICO

POLÍTICA DE GARANTÍA DE 2 AÑOS: Leviton S de RL de CV, Lago Tana No. 43, Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo, Ciudad de México, CP 11290 México. Tel +52 (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extravíe el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO

NOMBRE: _____ DIRECCION: _____
 COL: _____ C.P. _____
 CIUDAD: _____
 ESTADO: _____
 TELEFONO: _____
DATOS DE LA TIENDA O VENEDOR
 RAZON SOCIAL: _____ PRODUCTO: _____
 MARCA: _____ MODELO: _____
 NO DE SERIE: _____
 NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____
 DIRECCION: _____
 COL: _____ C.P. _____
 CIUDAD: _____
 ESTADO: _____
 TELEFONO: _____
 FECHA DE VENTA: _____
 FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____